

wědžił. Tu staj jom wosebje Njeswalski Wóršlink a Krakečan Banda ze žórłom było.

Wón ménješe dale: „Nimo tych dekorativnych rostlinow z cuzby je hišće mnohota druhich, wot kotrychž wšelakich nałożkow mamy. Te so tež mjenować maju a słušeju z mjenom do słownika sobu.

Tež na to wón pinaše prócu. Haj wulka a swěrna próca to běše, wutrajna próca přez mnohotu lět.

Tohodla prajiny wospjet: „Wón ma džě najwjetsu zaslužbu wo serbske rostlinow mjena.“

Našemu Michałej Rostokej za to džakowna sława!

## Předslowěko, kotrež was wo kedžbu prosy.

Stajičel tutoho pomnika, njeboh Rostokej k česći, je wšitke rostlinske mjena ze słownika z předka a z přidawka wubrał a je tež ze swojich słownikskich zeběrkow přidał, štož je jich měl, a wšitko do abejcejoweho porjada spisał.

Přičinow na to je nimo teje najwjetsje zaměry wšelakich pobočnych měl. Wón je to rostlinowědže runje kaž rěčespytnistwu poslužić chcył.

Ze škodu, zo so runjewon we botaniskich přinoškach z mnohimi zmylkami w słowniku mjeřwi. Njech tež w tych serbskich wusłowach kepsanki njejsu, maće jich tola we němskich hižo wjele. Tak tam na příklad *Günsel*, *Bingelfraut*, *Schüsselflechte*, *Wasserlinje* a druhe do *Gänsel*, *Biegeftraut*, *Schlüsselflechte*, *Wasserliese* a druhich skepsane steja. A nje mało hórje so z cuzymi mjenami ma, kotrež sebi wědowske rostlinopisařstwo žada.

To widžiće město přimjenkow dioica, glabra, cathartica a wšelakich druhich te zmylenki divica, grabra, catharriticus a pódla podobnych přeměnkow te wopačne слова *Aromodon*, *Cavarria*, *Clinopodium*, *Cucuballis*, *Frilla*, *Dips.* *Fulonum*, *Galeobdodon* a *Galeoptolon*, *Gallium*, *Gnapholium* a *Gnaphium*, *Gersicaria*, *Lentunculus*, *Lythospermum*, *Leucantheum*, *Macrobium*, *Naphellus*, *Sintellaria*, *Stratiotis*, *Symphytrum*, *Tanacetum*, *Urticularia* a *Utircularia*, *Cea* atd. To dyrbjałe być *Anomodon*, *Clavaria*, *Clinopodium*, *Scilla*, *Dips.* *Fullonum*, *Galeobdolon*, *Galium*, *Gnaphalium*, *Persicaria*, *Centunculus*, *Lithospermum*, *Leucanthemum*, *Marrubium*, *Napellus*, *Scutellaria*, *Stratiotes*, *Symphytum*, *Tanacetum*, *Utricularia*, *Zea* atd.

Njech njeměni nichtó, zo je drje Rostok na tajkim kaženju z winu, dokelž wón njeakademiski pisař njeje to lěpje rozumíł abo tež poňeje akribije měl njeje.

Njebě wón při druhich wobšérnych wědach tež we cuzych rěčach spodžiwnje wěsty?

Nic jenož klassiskej rěci, hrjekska a ťačanska, běstej jemu znatej, ale téj nowej, francoška a jendželska tež. Njeje wón z někotrymžkuli přirodospytñikom, njech bě z Francoskeje abo njech z Jendželskeje, listovać wědžał wosebje insektologiskich jednanjow dla, a to we toho narodnej rěci? A je to hakle trjeba připódla naspomnić, zo bě wón, horliwy Słowjan, tež pôlskeje runje kaž českeje rěče dosć mócný? Tuž wěri so lóžko: wón njeje na tym kaženju słowow z winu.